



# ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΥΡΙΑΝΩΝ

- ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1900 -

ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟ - ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ - ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟ ΣΩΜΑΤΕΙΟ

Καποδιστρίου 42 - 10432 Αθήνα - Τηλ./Fax: 52 37 277  
E-mail: nisosyros@yahoo.com

Τιμή Φύλλου  
ΔΡΧ. 2



## ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΣΤΗ ΣΥΡΑ ΜΑΣ

### Μέσα σε πανδαισία εκδηλώσεων υψηλού επιπέδου και άλλες απολαύσεις

**K**αι αυτή τη χρονιά το καλοκαίρι στη Σύρα μας, ήταν κάτι το ξεχωριστό. Η αρχόντισσα του Αιγαίου επιβεβαίωσε και πάλι αυτό της τον τίτλο πανγυριά. Οι πολυάριθμοι παραθεριστές και επισκέπτες της, εκτός από το θαυμασμό τους για τη μοναδικού κάλλους Νεοκλασσική Ερμούπολη, τη Μεσαιωνική Άνω Σύρο και τις άλλες ομορφιές της που εντυπωσιάζουν, είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν υψηλού επιπέδου πνευματικές, καλλιτεχνικές και ψυχαγωγικές εκδηλώσεις που κάλυψαν όλες σχεδόν τις μέρες του καλοκαιριού και συνεχίζονται και πέρα απ' αυτό.

Στη σημερινή Σύρα συνεχίζεται η παραδοση. Εδώ σ' αυτό το νησί γεννήθηκαν το 190 αιώνα, η πνευματική ζωή της νεώτερης Ελλάδας, τα γράμματα, οι τέχνες, ο πολιτισμός σε όλες του τις εκφάνσεις, το θέατρο, η μουσική, σαν παρεπόμενα της μεγάλης οικονομικής ακμής του. Τα σημάδια αυτής της κουλτούρας έμειναν εδώ για πάντα, ακόμη και σε εποχές παρακμής. Κληρονομήθηκαν από γενιά σε γενιά.

Τώρα τα τελευταία χρόνια με την ανάπτυξη του τουρισμού και την ανάκαμψη της οικονομίας του νησιού, η πολιτιστική παραδοση ξαναζωντάνεψε και χρόνο με το χρόνο φουντώνει. **Είναι το κάτι αλλο, που κάνει τη Σύρα να ξεχωρίζει.** Όλο το χρόνο οι πολιτιστικές και πνευματικές δραστηριότητες είναι συνυφασμένες με τη ζωή αυτού του τόπου. Την περίοδο όμως του καλοκαιριού κορυφώνονται.

**Τα Ερμουπόλεια εδώ και μερικά χρόνια είναι το κορυφαίο πολιτιστικό γεγονός.** Εφέτος οι εκδηλώσεις των Ερμουπολείων ήταν τόσες πολλές, που ξεκίνησαν από την 1η Ιουλίου και τελειώνουν στις 14 Σεπτεμβρίου.

Ξεφυλλίζοντας το πρόγραμμά τους, μετρήσαμε 53 εκδηλώσεις, όλες υψηλής ποιοτικής στάθμης. Σ' αυτές περιλαμβάνονται 21 θεατρικές παραστάσεις που δόθηκαν από εκλεκτούς θιάσους. Αναφέρουμε το θέατρο «ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΕΙΟ», το Ιαπωνικό παιδικό θέατρο με το διεθνούς φήμης θίασο HARUNA, το παιδικό στέκι του ΕΘΝΙΚΟΥ

ΘΕΑΤΡΟΥ, το πολυνθέατρο του Τάκη Λουκάτου, το μουσικό θέατρο της Μελίνας Μποτέλη και τους Συριανούς θιάσους Θ.Ο.Σ. «ΣΟΥΡΗΣ», Θ.Π.Ο.Σ. «ΑΠΟΛΛΩΝ» και τη θεατρική ομάδα του Εξωραϊστικού Πολιτιστικού Συλλόγου Γαλησσά.

Στο χώρο της μουσικής, το ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΘΑΡΑΣ έχει γίνει πια θεσμός, που κάθε χρόνο φέρνει καινούργιους καλλιτέχνες και φρέσκα μουσικά ακούσματα. Στα πλαίσια αυτού του φεστιβάλ έγιναν 7 εκδηλώσεις. Άλλες 23 εκδηλώσεις όλων των μουσικής, είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν οι ντόπιοι και οι πολυάριθμοι παραθεριστές και επισκέπτες. Κλασσική μουσική, με ρεσιτάλ πάνου, βιολιού, μουσική δωματίου, κοινιτέτα και όπερες. Ελαφρά μουσική και τραγούδια. Δημοτική μουσική με νησιώτικα τραγούδια. Ροκ μουσική. Χορωδίες. Μπάντες. Λαϊκή μουσική και τραγούδια. Μια πλειάδα γνωστών Ελλήνων και ξένων καλλιτεχνών, καθώς και νέων ανερχόμενων στο καλλιτεχνικό στερέωμα, ζάρισαν πλουσιοπάροχα δείγματα του ταλέντου τους. Ανάμεσά τους ήταν και Συριανά παιδιά.

Τέλος, 2 χορευτικές εκδηλώσεις συμπλήρωσαν το μακρύ καλλιτεχνικό πρόγραμμα.

Στον ανακαινισμένο ΑΠΟΛΛΩΝΑ, το ιστορικό και μοναδικό αυτό θέατρο που κοσμεί τη Σύρα και στην καλλιμάρμαρη πλατεία Μιαούλη έγιναν οι περισσότερες εκδηλώσεις.

Τα Ερμουπόλεια περιλάμβαναν και άλλες παράλληλες εκδηλώσεις. Λειτουργησαν 14 εκθέσεις, στις οποίες εκτέθηκαν έργα ζωγραφικής, γλυπτικής, υαλογραφίας και άλλων δημιουργιών, που φιλοξενήθηκαν στην ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΚΥΚΛΑΔΩΝ, στην αίθουσα τέχνης ΕΡΜΟΥΠΟΛΗ, στην αίθουσα ΕΜΜ. ΡΟΪΔΗ του Πνευματικού Κέντρου και την αίθουσα του ΛΥΚΕΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ. Οι εκδηλώσεις αυτές, από μόνες τους είναι πόλος έλξης ανθρώπων της τέχνης και του πολιτισμού, που φέρονται στη νησί μας όλο και μεγαλύτερα ονόματα του χώρου, γεμίζονται τα καλοκαιριά του με χρώμα.

συνέχεια στη σελίδα 7

## ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 22

ΕΤΟΣ 60

ΑΘΗΝΑ

ΙΟΥΝΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2001

## ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΤΗ ΣΥΡΑ

Με γλέντι, τραγούδι, χορό

**Γ**ια τρίτη χρονιά το φετινό καλοκαίρι ο Σύνδεσμός μας, έδωσε την ευκαιρία να ανταμώσουν στο πάτριο έδαφος και να διασκεδάσουν όλοι μαζί, οι Συριανοί που ζουν στην Πρωτεύουσα και το επίνειό της και άλλοι απόδημοι Συριανοί, με τους συμπατριώτες μας, μόνιμους, κατοίκους του νησιού μας.

Το Σάββατο βράδυ, 18 Αυγούστου, 300 περίπου άτομα βρεθήκαμε στην ταβέρνα του ξενοδοχείου ΟΛΥΜΠΙΑ στο Φοίνικα, κάτω από τ' αστέρια που έλαμπαν στον κατακάθαρο ουρανό, απολαμβάνοντας τη δροσιά της θάλασσας, που μας έφερνε το ελαφρό βραδινό βοριαδάκι.

Λίγο πριν τις 10 το βράδυ, μια-μια οι παρέες έπαιρναν τις θέσεις τους στη μεγάλη αυλή. Τα πήγαινε έλα από παρέα σε παρέα, από τραπέζι σε τραπέζι έπαιρναν και έδιναν. Παιλοί γνωστοί και φίλοι που είχαν καιρό να ειδοθούν, έτρεχαν να χαιρετηθούν και να τα πουν για λίγο. Αυτές οι κινήσεις συνεχίσθηκαν όλο το βράδυ. Οι χαιρετούρες και οι ασπασμοί δεν σταματούσαν. Οι μνήμες ξυπνούσαν.

Στην αρχή ο Πρόεδρος κ. Δημήτρης Κορφιάτης καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους και τους ευχαρίστησε για την παρουσία τους. Στη σύντομη προσφώνησή του, είπε μεταξύ άλλων ότι **σκοπός μας είναι, αυτή η καλοκαιρινή συνάντηση να γίνει θεσμός**. Θερμό χαιρετισμό και ευχές για καλή διασκέδαση απηγύθυνε και η επί σειρά ετών αντιπρόσωπος του Συνδέσμου μας στη Σύρο εκλεκτή συμπατριώτισσά μας κ. Βιργινία Κατσιμαντή. Επίσης μετέφερε το χαιρετισμό των Συριανών της Νέας Υόρκης, ο Πρόεδρος του εκεί Συλλόγου των Συριανών κ. Κώστας Τουλιάτος, ο οποίος ήταν και εφέτος μαζί μας.

Αμέσως μετά τη σκυτάλη πήραν η ορχήστρα και οι τραγουδιστές. Το μουσικό συγκρότημα του Δημήτρη Κανάκη μας έμπασε για καλά στο κέφι. Σε πολλούς από εμάς, το συγκρότημα αυτό ήταν γνωστό, αφού πριν 2 μήνες, στη θαλάσσια εκδρομή μας, μάς είχε

γοητεύσει και μάς άφησε της καλλίτερες εντυπώσεις. Δικαιωθήκαμε πλήρως που τους προτιμήσαμε και σε τούτη την εκδήλωσή μας. Όλο σχεδόν το βράδυ έπαιζαν και τραγουδούσαν ασταμάτητα. Το πλούσιο ρεπερτόριο τους ικανοποίησε όλα τα γούστα και κράτησε ψηλά το κέφι. Περιδιαβάνοντας κανείς τις παρέες έβλεπε πρόσωπα χαρούμενα και ευχαριστημένα. Θα φθάναμε στο άριστα, αν στο σέρβις του καταστήματος δεν υπήρχαν κάποιες παρεκλίσεις από τα συμφωνημένα.

Τη βραδιά μας τίμησαν με την παρουσία τους οι Δήμαρχοι της Ερμούπολης κ. Γιάννης Δεκαβάλλας και της Ποσειδωνίας κ. Δημήτρης Ρούσσος και ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου της Ερμούπολης κ. Αντώνης Μαρκουλής.

Σαν αναμηνηστικά αυτής της συνάντησής μας, δόθηκαν με κληρωση σε 42 από τους παρευριθέντες διάφορα δώρα, κάρτες παροχής υπηρεσιών και δωροεπιταγές, που ήταν προσφορές καταστημάτων και επιχειρήσεων του νησιού μας. Οι δωροθέτες μας ήταν:

1. Το κατάστημα Καλλυντικών ΛΟΥΛΟΥΣ
2. Το σούπερ μάρκετ ΝΕΩΡΙΟΥ
3. Το σούπερ μάρκετ ΑΤΛΑΝΤΙΚ
4. Το ξενοδοχείο ΟΛΥΜΠΙΑ Φοίνικα
5. Το ξενοδοχείο ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ του Ισίδωρου Ρούσσου
6. Το ξενοδοχείο ΔΙΟΓΕΝΗΣ του Αντ. Καραμολέγκου
7. Το κατάστημα ΣΥΜΒΟΛΟ της Ειρήνης Μπαρμπαρή
8. Το κατάστημα ηλεκτρικών ειδών ΜΑΡΚΟΥ ΡΟΥΣΣΟΥ
9. Το βιβλιοπωλείο ΣΤ. ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΥ
10. Το βιβλιοπωλείο ΠΛΑΣΤΙΓΓΑ
11. Το φωτοαντιγραφικό κατάστημα ΡΟΔΙΑ
12. Το κατάστημα ΚΟΛΕΞΙΟΝ ΜΑΡΑΓΚΟΥ
13. Το κατάστημα ΜΑΡΙΑΣ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ
14. Η ποτοποιΐα ΚΡΙΤΣΙΝΗ
15. Η κάβα ΒΗΧΟΥ
16. Το κατάστημα καλλυντικών ΑΛΤΟΥΒΑ
17. Το ζαχαροπλαστείο ΚΕΧΑΓΙΑ
18. Το ζαχαροπλαστείο ΑΘΥΜΑΡΙΤΗ
19. Το ανθοπωλείο ΜΑΥΡΗ ΤΟΥΛΙΠΑ
20. Το κατάστημα ΓΑΔ

συνέχεια στη σελίδα 3



### ΕΚΔΟΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΥΡΙΑΝΩΝ

Καποδιστρίου 42 - 104 32 ΑΘΗΝΑ

Υπεύθυνος έκδοσης:

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΒΡΑΧΩΡΙΤΗΣ τηλ. 94 14 182

D.T.P. - Φίλμ - Μοντάζ: Πάρις Καρδαμίτσης

Ιπποκράτους 180 – Τηλ. 64 69 980



## Οι Συριανοί Νέοι γράφουν την Ιστορία της Γενέτειράς μας

**Α**πό το νεαρό Συριανό, Κωνσταντίνο Κυπριανού Καραγεώργη, λάβαμε μια ιστορικού περιεχομένου εργασία του, που αναφέρεται στην Ερμούπολη και το λιμάνι της.

Την έργαψε όταν ήταν σπουδαστής της Ακαδημίας Εμπορικού Ναυτικού της Σύρου. Δούλεψε επί ένα χρόνο για τη συγγραφή της, από το Μάιο του 1998 έως το Μάιο του 1999, με την επίβλεψη του καθηγητή του κ. Γεωργίου Καραβασίλη.

Ο τίτλος αυτού του έργου είναι «ΤΟ ΛΙΜΑΝΙ ΤΗΣ ΕΡΜΟΥΠΟΛΗΣ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟ 19ο ΑΙΩΝΑ ΚΑΙ Η ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ» και αποτελείται από 52 σελίδες διαστάσεων 30 επί 21 εκατοστών.

Είναι ένα ενδιαφέρον ανάγνωσμα, στο οποίο βρίσκει κανείς, μεταξύ άλλων και πολλά άγνωστα στοιχεία της ιστορίας της Ερμούπολης. Διαβάζεται ευχάριστα, γιατί με τρόπο γλαφυρό και σε γλώσσα στρωτή αφηγείται τα γεγονότα και κάνει τις περιγραφές του. Η όλη δομή του πονήματος, είναι τόσο εμπειριστάτωμένη, που νομίζει κανείς ότι είναι έργο έμπειρου ιστορικού. Από την ανάγνωσή του εντυπωσιασθήκαμε τόσο, που μπήκαμε στον πειρασμό να το δημοσιεύσουμε ολόκληρο στο ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ μας σε συνέχειες. Επειδή όμως αυτό, για πολλούς λόγους, δεν είναι δυνατό, θα δημοσιεύσουμε σε δύο ή τρεις συνέχειες, περιλήψεις, κάποια άγνωστα στοιχεία και πίνακες αυτής της εργασίας, αρχίζοντας από το σημερινό φύλλο.

Το έργο είναι ταξινομημένο στις εξής 7 ενότητες:

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ (Ιστορία της Σύρου)
2. ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΕΡΜΟΥΠΟΛΗΣ (το 19ο αιώνα)
3. Ο ΛΙΜΕΝΑΣ (Ναυτιλία-Ατμοπλοΐα-Εμπόριο-Βιομηχανία)
4. ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑ ΤΗΣ ΕΡΜΟΥΠΟΛΗΣ
5. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ (Εκκλησίες - Δημόσια κτίρια - Εγγονάτσια)
6. ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΗΣ ΑΚΜΗΣ
7. ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Οι πηγές τις οποίες χρησιμοποίησε ο νεαρός μελετητής ήταν βιβλία διαφόρων ιστορικών, εφημερίδες περιοδικά, ιστορικά άλμπουμ, πίνακες και εικόνες (από παλές γκραβούρες) και το προσωπικό αρχείο και οι μαρτυρίες του παππού του κ. Κωνσταντίνου Καραγεώργη, που έχουν τό ίδιο ονοματεπώνυμο.

Στην ΕΙΣΑΓΩΓΗ αναφέρεται στην ιστορία της Σύρου που ξεκινάει από το τέλος της νεολιθικής εποχής και τις αρ-

συνέχεια από τη σελίδα 2

21. Το κατάστημα ΣΑΡΑΝΤΟΥ ΝΟΜΙΚΟΥ
22. Το κατάστημα ΞΑΓΟΡΑΡΗ
23. Το κατάστημα ΚΑΛΟΥΤΑ
24. Το κομμωτήριο ΜΑΡΙΑΣ ΔΑΜΙΓΟΥ
25. Το κατάστημα οπτικών ΠΑΠΑΦΙΓΚΟΥ
26. Το κατάστημα ΓΙΩΡΓΟΥ ΧΑΛΑΒΑΖΗ
27. Το κατάστημα ΚΩΝ. ΠΡΕΚΑ
28. Το κατάστημα ΚΕΧΡΙΜΠΑΡΙ της Ξανθής Κίκιλη
29. Το κατάστημα ΒΕΡΣΟΥΣ
30. Η κ. Αγνή Ρούσου

Τους ευχαριστούμε θερμά όλους και τους ευχόμαστε καλές δουλειές.

χές της εποχής του χαλκού (4000-3000 π.Χ.). Κατά την Ελληνιστική περίοδο, την εποχή της Ρωμαϊκής κυριαρχίας και τους Βυζαντινούς χρόνους, η Σύρα και το λιμάνι της, έπαιξαν αξιόλογο ρόλο στο εμπόριο και τη ναυτιλία. Από την εποχή της Ενετοκρατίας καθιερώθηκε ο Καθολικισμός και το νησί απολάμβανε της προστασίας των δυτικών δυνάμεων. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα, ο Τουρκικός ζυγός να είναι ελαφρότερος, αφού ο κατακτητής είχε παραχωρήσει κάποια προνόμια. Στο σημείο αυτό παραθέτουμε αυτούσια την τελευταία παράγραφο της εισαγωγής.

«Γύρω στο 1800 η μεγάλη υποχώρηση της πειρατείας και των κινδύνων στο Αιγαίο, απελευθερώνει τους ναυτικούς δρόμους της Ανατολικής Μεσογείου. Έτσι η Σύρα με τη σημαντικότατη γεωγραφική της θέση, την υποστήριξη των δυτικών δυνάμεων και την ενισχυμένη αυτοδιοίκηση, εξελίσσεται γρήγορα σε ναυτιλιακό κόμβο και το λιμάνι ξαναζωντανεύει. Σ' αυτή ακριβώς τη φάση τη βρίσκει η έκρηξη της Ελληνικής επανάστασης».

Το κεφάλαιο ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΕΡΜΟΥΠΟΛΗΣ αρχίζει με την παράγραφο, «Με την έκρηξη της Ελληνικής επανάστασης, χιλιάδες Έλληνες διωγμένοι από τα τουρκοκρατούμενα εδάφη θα ζητήσουν καταφύγιο στη Σύρο και θα δημιουργήσουν στην παραλία του λιμανιού την πρώτη πόλη της νεωτερης Ελλάδας, την Ερμούπολη, που θα παίξει πρωταρχικό ρόλο στην οικονομική και πολιτιστική ζωή του τόπου, ολόκληρο το 19ο αιώνα». Περιγράφει γεγονότα σχετικά με τον εποικισμό της, την οικοδόμησή της, τις δραστηριότητες των κατοίκων της και μας πληροφορεί ότι όταν ήρθε στην Ελλάδα ο Καποδίστριας, η πόλη είχε 13.805 κατοίκους. Μας δίνει και τον παρακάτω πίνακα του μόνιμου πληθυσμού της πόλης κατά τα μετά την απελευθέρωση χρόνια.

Έτος 1826	Κάτοικοι 13.805
Έτος 1853	Κάτοικοι 19.981 (+ 6.176)
Έτος 1856	Κάτοικοι 16.830 (- 3.151)
Έτος 1861	Κάτοικοι 18.511 (+ 1.681)
Έτος 1870	Κάτοικοι 20.996 (+ 2.485)
Έτος 1879	Κάτοικοι 21.540 (+ 544)
Έτος 1889	Κάτοικοι 22.104 (+ 564)
Έτος 1896	Κάτοικοι 18.760 (- 3.344)

Και το κεφάλαιο κλείνει με περιγραφές γεγονότων από τη ζωή και την κίνηση του πρώτου αστικού κέντρου της Νεώτερης Ελλάδας.

**Συνέχεια στο επόμενο φύλλο μας.**

Τη φροντίδα της διοργάνωσης είχε και αυτή τη φορά το μέλος του Δ.Σ. του Συνδέσμου μας κ. Κυπριανός Καραγεώργης, τον οποίο ευχαριστούμε, καθώς και εκείνους που τον βοήθησαν.

Το γλέντι της αντάμωσης και των αναμνήσεων κράτησε μέχρι τις πρώτες πρωινές ώρες και οι πιο γλεντζέδες «πήραν τα κλειδιά» γύρω στις 4 το πρωί.

Το ραντεβού μας για του χρόνου το κλείνουμε πάλι με το γνωστό τραγούδι:

Αύγουστε μήνα και θεέ,  
σε σένα ορκίζομαστε,  
πάλι του χρόνου να μας βρείς  
στο ΒΡΑΧΟ να φιλώμαστε.

# Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΣΥΡΟΥ ΔΩΡΟΘΕΟΣ

**Τ**ην Τρίτη το πρωί 14 Αυγούστου, παραμονή της Παναγίας, μπαίνοντας στην Ερμούπολη ακούσαμε τις καμπάνες να χτυπούν πένθημα. Σε λίγο στα δημόσια κτίρια οι σημαίες υψώνονταν μεσίστιες. Το πολύβου ημέρα που πλήθος που πλημμύριζε την πόλη (βρισκόμαστε βλέπετε στις μέρες της κορύφωσης των διακοπών και του παραθεριμού) αναρωτιόταν για το τι συνέβαινε. Η είδηση κυκλοφόρησε αστραπιά. Πέθανε ο Δεσπότης.

Η είδηση αυτή δεν ήρθε σαν «κεραυνός εν αιθρίᾳ» γιατί και πλήρης ημερών ήταν ο μακαριστός Ιεράρχης και η κατάσταση της υγείας του ήταν επιβαρυμένη. Όμως όσο και αν είναι αναμενόμενο κάτι τέτοιο, οι στιγμές του χωρισμού από ένα πρόσωπο που για δεκαετίες ολόκληρες ήταν κοντά μας, είναι σκληρές και ο πόνος πλημμυρίζει την ψυχή.

Από τα πρώτα παιδικά μας χρόνια θυμόμαστε τον Αρχιμανδρίτη Δωρόθεο Στέκα, ηγούμενο της μονής Τουρλιανής της Μυκόνου και ιεροκήρυκα της Μητρόπολής μας. Θυμόμαστε τη ζωντάνια του, τον αυθορμητισμό του, την παιδική ψυχή του, που ταυτίζονταν με τις δικές μας, τότε, παιδικές ψυχές. Ήταν ένας απλός και καλοκάγαθος νησιώτης, που τον βλέπαμε σαν μεγάλο αδελφό. Θυμόμαστε τον ακούραστο άνθρωπο, να κινείται συνεχώς μεταξύ του μοναστηριού του στη Μύκονο, της Σύρου, την οποία υπεραγαπούσε από τότε και των άλλων νησιών μας. Θυμόμαστε τις θαλασσινές του περιπέτειες, που ριψοκινδύνευε ταξιδεύοντας με τα άθλια βαπτόρια της εποχής εκείνης, με καΐκια και φαρόβαρκες, που μέσα σε κακές καιρικές συνθήκες έτρεχε για να μεταφέρει τη γαλήνη του Χριστού στις

ψυχές των νησιωτών. Ήταν ο παπα-θαλασσόλυκος, ο ρασοφόρος καπετάνιος. Ένα σωρό στιγμιότυπα από την πολύχρονη γνωριμία μαζί του, ανεβαίνουν τις ώρες αυτές από τα βάθη του υποσυνείδητου στο μυαλό και τη σκέψη. Είναι κυρίως αναμνήσεις από την προεπισκοπική περίοδο της ζωής του. Τα τελευταία χρόνια, γέροντας και ανήμπορος εκείνος, ωριμοί γκριζομάλληδες και ασπρομάλληδες εμείς, όποτε συναντιόμαστε, θυμόμασταν με νοσταλγία τα χρόνια εκείνα.

Εκείνος τώρα κοιμήθηκε και εμείς γύρω από το σκήνωμά του, του απευθύνουμε τον τελευταίο χαιρετισμό.

Ο Σύνδεσμός μας ήταν παρών στις εκδηλώσεις πένθους για το μακαριστό Μητροπολίτη μας. Το Διοικητικό Συμβούλιο, που βρισκόταν σχεδόν ολόκληρο αυτές τις μέρες στη γενέτειρά μας, συνήλθε σε έκτακτη συνεδρίαση την ημέρα της Παναγίας, ενέκρινε την έκδοση ψηφίσματος που τοιχοκολλήθηκε κοντά σε δεκάδες άλλα (το δημοσιεύουμε και στο σημερινό φύλλο μας) και παραβρέθηκε στην κηδεία με επικεφαλής τον Πρόεδρό μας κ. Δημήτρη Κορφιάτη. Επίσης πάρα πολλά από τα μέλη μας, διακρίναμε ανάμεσα στο πλήθος, να τον συνοδεύουν στην τελευταία του κατοικία.

Ο Μητροπολίτης Σύρου, Τήνου, Άνδρου, Κέας, Μήλου και Μυκόνου Δωρόθεος κοιμήθηκε τις πρωινές ώρες της 14ης Αυγούστου 2001 σε ηλικία 88 ετών. Η Ιερά Σύνοδος όρισε τοποτηρητή της Μητρόπολής μας το Μητροπολίτη Παροναξίας κ. Αμβρόσιο. Την ίδια μέρα το σκήνωμά του εκτέθηκε σε λαϊκό προσκύνημα στο Μητροπολιτικό Ναό της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος. Μέσα στο τριήμερο, πολύς κόσμος πέρασε και αποχαιρέτισε τον Ποιμενάρχη του.

Την Πέμπτη 16 Αυγούστου στις 5 μ.μ. όπως είχε ορισθεί, άρχισε η νεκρόσιμη ακολουθία προεξάρχοντος του Αρχιεπισκόπου Αθηνών και πάσης Ελλάδος κ. Χριστόδουλου, στην οποία έλαβαν μέρος και άλλοι 6 Αρχιερείς. Ο πρώτος τη τάξει Μητροπολίτης του Οικουμενικού θρόνου, ο Γέρων Εφέσσου κ. Χρυσόστομος, που έχει κάνει τη Σύρο δεύτερη πατρίδα του και ο Συριανός λαός τον αγαπά και τον θεωρεί δικό του άνθρωπο, ο τοποτηρητής της χηρεύουσας Μητρόπολής μας, Μητροπολίτης Παροναξίας κ. Αμβρόσιος, ο Μητροπολίτης Μεσογαίας και Λαυρεωτικής κ. Αγαθόνικος, ο Μητροπολίτης Φιλίππων Νεαπόλεως και Θάσου κ. Προκόπιος, ο Μητροπολίτης Θήρας κ. Παντελήμων και ο Μητροπολίτης Φιωτίδος κ. Νικόλαος. Όλο το ιερατείο της Σύρου και δεκάδες ιερείς από όλα σχεδόν τα νησιά της Μητροπολιτικής μας περιφέρειας συμπροσευχήθηκαν και αποχαιρέτισαν τον Ποιμενάρχη τους.

Παρέστησαν και οι δύο Καθολικοί Αρχιερείς των νησιών μας, ο Αρχιεπίσκοπος Τήνου-Νάξου κ. Νικόλαος Πρίντεζης και ο Επίσκοπος Σύρου-Θήρας κ. Φραγκίσκος Παπαμανώλης, συνοδευόμενοι από πολλούς ιερείς.

Στο χώρο των επισήμων διακρίναμε την Υπουργό Αναπληρωτή Εξωτερικών κ. Ε. Παπαζώη, την ευρωβουλευτή κ. Α. Καραμάνου, τους βουλευτές του Νομού μας κ. Ν.



# ΕΦΥΓΕ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ

Λεβογιάνη και κ. Ι. Χωματά, εκπρόσωπο του περιφερειάρχη Νοτίου Αιγαίου, το Νομάρχη Κυκλαδών κ. Π. Ρήγα, το Δήμαρχο της Ερμούπολης κ. Ι. Δεκαβάλλα επί κεφαλής του Δημοτικού Συμβουλίου, το Δήμαρχο Τήνου κ. Απέργη και το Δήμαρχο Μυκόνου κ. Βερώνη.

Ο Ναός της Μεταμορφώσεως ήταν ασφικτικά γεμάτος και πολύς κόσμος παρέμεινε στο προαύλιο και στους γύρω χώρους. Νομίζουμε ότι θα ήταν καλλίτερα η ακολουθία αυτή να γινόταν στο Ναό του Αγίου Νικολάου που είναι πολλαπλάσιας χωρητικότητας, για να μη υπάρξει τόσος συνοστισμός με την αφόρητη ζέστη που επικρατούσε. Ακόμη θα έπρεπε ο επίλογος της ζωής του να γραφτεί σ' αυτό το μεγαλοπρεπή Ναό του πολιούχου του νησιού μας, εκεί που το 1965 είχε γίνει η χειροτονία του σε επίσκοπο.

Η τελετή έκλεισε με την εκφώνηση επικήδειων λόγων. Πρώτος μίλησε με λίγα λόγια ο Αρχιεπίσκοπος κ. Χριστόδουλος και στη συνέχεια κατ' εξουσιοδότηση του προεξάρχοντος Αρχιεπισκόπου, εκφώνησε τον κυρίως επικήδειο ο ιεροκήρυκας της Μητρόπολής μας, Αρχιμανδρίτης κ. Δωρόθεος Πολυκανδριώτης, πνευματικό τέκνο του εκλιπόντος. Με φωνή παλόμενη από συγκίνηση και μέσα σε λιγούς σκιαγράφησε την προσωπικότητα του Γέροντά του.

Ιδιαίτερη εντύπωση έκανε ο επικήδειος του Επισκόπου των Καθολικών Σύρου-Θήρας κ. Φραγκίσκου Παπαμανώλη. Εξήρε την προσωπικότητα και το χαρακτήρα του «εν Χριστώ αδελφού», όπως τον αποκάλεσε, του Μητροπολίτη Δωρόθεου, τον οποίο θεώρησε συντελεστή της αρμονικής συμβίωσης Ορθοδόξων και Καθολικών στη Σύρο, στην Τήνο και σε άλλα νησιά. Είπε ακόμη ότι σε τοπικό επίπεδο η προσπάθεια προσέγγισης των δύο Εκκλησιών έχει προχωρήσει περισσότερο, απ' ότι στο παγκόσμιο επίπεδο και σ' αυτό έχει πάψει σπουδαίο ρόλο ο εκλιπών.

Ακολούθησαν οι λόγοι της Υπουργού κ. Παπαζώνη, του Νομάρχη Κυκλαδών κ. Ρήγα, του Δήμαρχου Ερμούπολης κ. Δεκαβάλλα, του Δήμαρχου Μυκόνου κ. Βερώνη, του Δήμαρχου Τήνου κ. Απέργη, του Προέδρου της Ένωσης Αγωνιστών Εθνικής Αντίστασης κ. Φιλάρετου και του Αντιπροέδρου του Πανελλήνιου Ιδρύματος της Ευαγγελιστρίας Τήνου κ. Γκύζη.

Όταν τελείωσαν όλα, το σκήνωμα του Μητροπολίτη Δωρόθεου μεταφέρθηκε από ιερείς και τοποθετήθηκε σε νεκροφόρα. Σχηματίστηκε πομπή, που διέσχισε τους κεντρικούς δρόμους της Ερμούπολης, τον παραλιακό δρόμο του νέου λιμανιού, την οδό Ν. Μανδηλαρά, την οδό Αγ. Γεωργίου και κατέληξε στο κοιμητήριο του Αγ. Γεωργίου. Ένα πλήθος κόσμου ακολούθισε και ένα άλλο πλήθος από ντόπιους και παραθεριστές στέκονταν κατά μήκος των δρόμων που πέρασε η πομπή.

Η ώρα ήταν περασμένες 9 το βράδυ, όταν η γη της Σύρου δέχθηκε για πάντα στα σπλάχνα της το σκήνωμα του Μητροπολίτη της, που αναπαύεται τώρα δίπλα στους τάφους των προκατόχων του.

«Δωροθέου του Σεβασμιωτάτου και Θεοπροβλήτου Μητροπολίτου της Αγιωτάτης Μητροπόλεως Σύρου, Τήνου, Άνδρου, Κέας, Μήλου και Μυκόνου, ΑΙΩΝΙΑ Η ΜΝΗΜΗ».

Μέσα στους επόμενους μήνες αναμένεται να συνέλθει η Ιεραρχία της Εκκλησίας της Ελλάδας, για να εκλέξει το διάδοχό του.

Ο νέος Μητροπολίτης θα κληθεί να ποιμάνει μια Μητρόπολη ιδιαίτερα ευαίσθητη. Στην περιφέρειά μας ζει το μεγαλύτερο μέρος των Ελλήνων Καθολικών, ιδίως στη Σύρο και την Τήνο. Ο ρόλος του νέου πνευματικού μας ηγέτη θα είναι καθοριστικός για την αρμονική συμβίωση του πληρωμάτος των δύο Εκκλησιών. Εμείς οι Ορθόδοξοι, θέλουμε να συνεχίσθει η υπάρχουσα αρμονικότατη συμβίωση.

Ευχή και προσδοκία μας είναι να εκλεγεί ο καλλίτερος.

Η καθημερινή δέηση της Εκκλησίας μας «Υπέρ της των πάντων ενώσεως», ας οδηγήσει τη σκέψη και την κρίση των Σεβασμιωτάτων εκλεκτόρων.

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΒΡΑΧΩΡΙΤΗΣ

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΥΡΙΑΝΩΝ ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ

### ΕΚΤΑΚΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Στην Ερμούπολη Σύρου, σήμερα 15 Αυγούστου 2001, ημέρα Τετάρτη και ώρα 12η μεσημβρινή συνήλθαν σε ΕΚΤΑΚΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ κατόπιν προφορικής προσκλήσεως του προέδρου, τα παρακάτω υπογραφόμενα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, ευρισκόμενα κατά συγκυρία στη γενέτειρα Σύρο λόγω διακοπών και αφού άκουσαν τον Πρόεδρο που ανήγγειλε με βαθύτατη θλίψη και οδύνη το θάνατο του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας Κυρού

### ΔΩΡΟΘΕΟΥ

και αφού τόνισε ότι επιβάλλεται όπως, ο Σύνδεσμος μας, ευρισκόμενος σε απαρτία στη Σύρο, οφείλει να συμμετάσχει στο Πανσυριανό πένθος για την εκδημία εις Κύριον, του επι Τριακονταπεντατάρια, και πλέον ποιμάνωντος εις Δόξαν Κυρίου το Λαό της περιφέρειας Σύρου, Τήνου, Κέας, Μήλου και Μυκόνου, ειδικώτερα δε, να διαθέσει, αντί στεφάνου, στην μνήμη του χρηματικό ποσό σε φιλανθρωπικό ίδρυμα της νήσου Σύρου.

### Το Διοικητικό Συμβούλιο

Πρόεδρος :	Δ. Κορφιάτης
Αντιπρόεδρος :	Δ. Βαφίας
Αντιπρόεδρος :	Κ. Βαρδαλάχος
Γεν. Γραμματέας :	Γ. Βραχωρίτης
Ειδ. Γραμματέας :	Ε. Χατζίρη
Ταμίας :	Μ. Βενιέρη
Έφορος :	Ν. Σικουτρή
Κοιμήτορας :	Ν. Κουλούρη - Παπαγεωργίου

### Τα Μέλη

Α. Γαβιώτης, Α. Θεοδώρου, Μ. Θραψιάδου-Παπαπολίζου, Κ. Καραγέωργης, Σ. Προβελέγγιος, Χ. Φλυτζάνη, Β. Χανδακάς.

# Ειδήσεις του γρηγορού

## Η ΜΟΝΟΗΜΕΡΗ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΜΑΣ

**Σ**τις αρχές αυτού του καλοκαιριού ο Σύνδεσμός μας πραγματοποίησε μια θαλάσσια ημερήσια εκδρομή, μια μονοήμερη κρουαζιέρα στα νησιά του Σαρωνικού Ύδρα και Αίγινα.

Ήταν κάτι διαφορετικό από τα συνηθισμένα. Την ίδεα είχαν κάποια από τα νέα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου μας. Η ανανέωση των προσώπων φέρνει πάντα κάτι καινούργιο και διαφορετικό.

Η εκδρομή έγινε με το μικρό κρουαζιερόπλοιο ΕΞΠΡΕΣ ΑΦΡΟΔΙΤΗ. Αναχωρίσαμε στις 9 το πρωί του Σαββάτου 16 Ιουνίου από τη μαρίνα του Φλοίσβου στο Παλιό Φάληρο. Η συμμετοχή ήταν μεγάλη (περί τα 150 άτομα) που κάλυψε το όριο των δυνατοτήτων της εξυπηρέτησής μας από το πλοίο. Πραγματικά η εξυπηρέτησή μας ήταν άριστη και οι ώρες που περάσαμε πάνω στο πλοίο ήταν παραπάνω από ευχάριστες. Μόλις ξεκινήσαμε, μας προσφέρθηκε πλούσιο πρωινό, που περιλάμβανε ποικιλία καφέδων, τσάι, γάλα, χυμούς φρούτων, βουτήματα, κέικ και άλλα. Γύρω στις 11 και ενώ παραπλέαμε τις νότιες ακτές της Αίγινας με κατεύθυνση προς Ύδρα γευτήκαμε νόστιμους ουζομεζέδες και τα ανάλογα ποτά. Σε όλη τη διάρκεια του ταξιδιού απολαμβάναμε ζωντανή μουσική και τραγούδι από το Δημήτρη Κανάκη και τη θαυμάσια ορχήστρα του.

Στην Ύδρα φθάσαμε κατά τις 12 το μεσημέρι και παραμείναμε εκεί για 2 ώρες περίπου. Μετά την αποβίβασή μας, σκορπισμένοι σε παρέες, ξεχυθήκαμε να γνωρίσουμε τα πιο κοντινά αξιοθέατα. Περιδιβάιναμε τα δρομάκια του νησιού χωρίς την ενοχλητική παρουσία αυτοκινήτων. Τα κτίσματα και το περιβάλλον, μας θύμιζαν ότι βρισκόμαστε στον τόπο των καραβοκυραίων, των ναυάρχων και των ναυμάχων της επανάστασης του 1821. Η επίσκεψη στο μουσείο ολοκλήρωνε την εντύπωση. Πολλοί από εμάς αναζήτησαν κάποιο αναμνηστικό στα μαγαζιά με τα ντόπια προϊόντα, άλλοι έτρεχαν να δουν όσα περισσότερα μπορούσαν και άλλοι «την άραξαν» στα παραλιακά καφενεδάκια.

Την καθορισμένη ώρα επιστρέψαμε στο πλοίο μας, που μας περίμεναν στρωμένα τραπέζια και πλούσιος μπουφές για το μεσημεριανό γεύμα μας. Τρώγοντας, πίνοντας και τραγουδώντας με τη συντροφιά της ζωντανής μουσικής, κάναμε τη θαυμάσια διαδρομή προς Αίγινα περνώντας από το στενό Πόρου-Γαλατά.

Σαν να περνάγαμε μέσα από ποτάμι, βλέπαμε λίγα μέτρα δεξιά μας τις κατάφυτες ακτές του Πόρου, το γραφικό οικισμό και το λιμάνι του. Αριστερά μας υψώνονταν η καταπράσινη περιοχή της Τροιζηνίας. Ο οικισμός του Γαλατά και οι άλλοι οικισμοί στο βάθος έμοιαζαν σαν κοσμήματα πάνω στο πράσινο φόντο. Παρ' όλο που το πλοίο πήγαινε με πολύ μικρή ταχύτητα, για να μας δοθεί η δυνατότητα να απολαύσουμε το μαγευτικό τοπίο, δεν καταλάβαμε πότε φθάσαμε στην Αίγινα. Εκεί μας περίμεναν λεωφορεία που μας μετέφεραν για το προγραμματισμένο προσκυνήμα μας στο μοναστήρι του Αγίου Νεκταρίου. Προσκυνήσαμε στον τάφο του Αγίου, είδαμε του χώρους που έζησε, το περιβάλλον της μονής και το νέο μεγαλοπρεπή ναό που δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί η κατασκευή του.

Μετά το προσκύνημα επιστρέψαμε στο λιμάνι και επιβιβασθήκαμε στο πλοίο μας. Στη διαδρομή της επιστροφής έγινε πραγματικό ξεφάντωμα. Η ικανοποίηση και η ευχαρίστηση που αισθανθήκαμε όλη την ημέρα, εκδηλώθηκαν με τραγούδι και ασταμάτητο χορό. Η ορχήστρα εδώ «έδωσε ρέστα» και μας ξετρέλανε. Όταν επιστρέψαμε στη μαρίνα του Φλοίσβου, γύρω στις 8 «το βράδυ», με τον ήλιο ακόμη στον ουρανό, δεν μας έδινε καρδιά να βγούμε από το πλοίο και να επιστρέψουμε στα καθημερινά μας. Η εκδρομή αυτή ήταν και πρωτόγνωρη και θαυμάσια. Ήταν ένα όνειρο.

Πριν κλείσουμε θέλουμε να συγχαρούμε και να ευχαριστήσουμε τον Αντιπρόεδρό μας κ. Κώστα Βαρδαλάχο ο οποίος σήκωσε το μεγαλύτερο βάρος της διοργάνωσής της.

Την ώρα της αποχώρησης, απ' όλους ακούγονταν η απαίτηση να επαναληφθεί κάτι παρόμοιο. Την απαίτηση αυτή, το Διοικητικό Συμβούλιο την έλαβε υπόψη του.



Χορεύοντας στο πλοίο

## ΣΥΡΓΑΝΟΣ ΠΡΥΤΑΝΗΣ

Με ιδιαίτερη χαρά και ικανοποίηση δημοσιεύουμε την είδηση, ότι ο συμπατριώτης μας και μέλος του Συνδέσμου μας κ. Γεώργιος Ι. Βενιέρης εκλέχθηκε πρόσφατα πρύτανης του Οικονομικού Πανεπιστημίου της Αθήνας. Τον συγχαίρουμε και ευχόμαστε η περίοδος της πρυτανείας του να αφήσει εποχή σ' αυτό το Ανώτατο Πνευματικό Ίδρυμα της Χώρας μας.

## Η ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ ΚΑΣΟΥ ΚΑΙ ΕΡΜΟΥΠΟΛΗΣ

Στις 6 Ιουλίου 2001 πραγματοποιήθηκε στην Κάσο η πρώτη φάση της αδελφοποίησης των δήμων Κάσου και Ερμούπολης. Στο ακριτικό υπόλοιπο είχε μεταβεί 13μελής αντιπροσωπεία του Δήμου Ερμούπολης με επικεφαλής το Δήμαρχο κ. Γιάννη Δεκαβάλλα, ο οποία έτυχε συγκινητικής υποδοχής από τον Κασιώτικο λαό.

Με θερμούς λόγους εκατέρωθεν τονίσθηκαν οι δεσμοί των δύο Δήμων, που ξεκίνησαν πριν 170 χρόνια. Τότε πολλοί Κασιώτες, κατατρεγμένοι από τους Τούρκους κατακτητές, κατέψυγαν στη Σύρα. Οι άνθρωποι αυτοί ρίζωσαν στο υπόλοιπο μας εντάξθηκαν στην κοινωνία του και πολλοί απ' αυτούς μεγαλούργησαν.

Οι πολύχρονοι δεσμοί ανάμεσα στην Κάσο και την Ερμούπολη επισημοποιήθηκαν με την υπογραφή των πρωτοκόλλων αδελφοποίησής τους.

Το δεύτερο μέρος της αδελφοποίησης των δύο πόλεων έχει ορισθεί να γίνει στην Ερμούπολη στις αρχές του Νοέμβρου, με συμμετοχή αντιπροσωπείας του Δήμου Κάσου και πολλών Κασιώτων που ζουν στην Αθήνα.

## ΔΩΡΕΈΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΜΑΣ

Κατά το Τρίμηνο Ιουνίου-Αυγούστου 2001 πρόσφεραν στο Σύνδεσμό μας για φιλανθρωπικούς και άλλους σκοπούς του χρηματικά ποσά στη μνήμη συγγενών και φίλων τους οι εξής:

**1.** Ο κ. Αντώνιος Φλυτζάνης στη μνήμη Δέσποινας Γκιού-

λη-Ωνάσσογλου Δρχ. 5.000

**2.** Ο κ. Κυριάκος Φλυτζάνης στη μνήμη Δέσποινας Γκιού-λη-Ωνάσσογλου Δρχ. 5.000

Ο Σύνδεσμός μας τους ευχαριστεί για τις δωρεές τους.

### ΓΑΜΟΙ

- ◆ Στις 8 Ιουνίου 2001 στον Ιερό Ναό του Αγίου Δημητρίου Παλαιού Ψυχικού, ενώθηκαν με τα δεσμά του γάμου η συμπατριώτισσά μας ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΠΑΠΑΠΟΛΥΖΟΥ κόρη των στελεχών και συνεργατών του Συνδέσμου μας Κώστα και Μαρίας Παπαπολύζουν και ο εκλεκτός της ΓΙΩΡΓΟΣ ΦΡΑΓΚΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ. Στο νέο ζευγάρι ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς τους να χαίρονται τα παιδιά τους.
- ◆ Στις 7 Μαΐου 2001 στον Ιερό Ναό Αγίου Παντελεήμονα Γλυφάδας τελέστηκε ο γάμος του ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΑ ΚΑΡΑΜΑΛΗ, γιού του μέλους του Συνδέσμου μας Ηλία Καραμαλή και της ΑΣΠΑΣΙΑΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΥ. Τους ευχόμαστε κάθε ευτυχία.

### ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στις 3 Ιουνίου 2001 στον Ιερό Ναό του Αγίου Παντελεήμονα Γλυφάδας βαπτίσθηκε το τρίτο παιδί του Δημήτρη και της Μαρίας Μαρινάκη, εγγονούλα του μέλους του Συνδέσμου μας Γρηγόρη Σκενοφύλακα και ονομάστηκε Λυδία. Στους γονείς και τον παππού της ευχόμαστε να τους ζήσει.

## Συριανά Πένθη

Στις 27.4.2001 πέθανε στη Σύρα πλήρης ημερών ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΛΙΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ. Στα παιδιά του Σοφία, Αντώνη και Φραγκούλη μέλη του Συνδέσμου μας εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

Στις 5.6.2001 πέθανε ο συμπατριώτης μας ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΚΑΡΑΤΖΑΣ, παλιό και ενεργό μέλος του Συνδέσμου μας, που πριν ένα χρόνο είχε τιμηθεί για την πολυετή προσφορά του στο σωματείο μας. Η κηδεία του έγινε στο πρώτο Νεκροταφείο της Αθήνας. Στην οικογένειά του και σε όλους του συγγενείς του εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

συνέχεια από τη σελίδα 1

Και ο Δήμος Άνω Σύρου πραγματοποίησε σειρά μουσικών εκδηλώσεων, τιμώντας το μεγάλο τέκνο του, το λαϊκό συνθέτη Μάρκο Βαμβακάρη.

«ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΤΟΥ ΜΑΡΚΟΥ», ήταν ο τίτλος αυτής της σειράς. Από 15 Ιουλίου μέχι τέλος Αυγούστου δόθηκαν 9 συναυλίες από διάφορα μουσικά συγκροτήματα και καλλιτέχνες, με θεματικά και λαϊκά τραγούδια. Ακόμη από 21 έως 23 Σεπτεμβρίου θα γίνει Συνέδριο με θέμα το θεματικό τραγούδι, την πορεία του, τη μετεξέλιξή του, καθώς και την πορεία της Ελληνικής μουσικής παράδοσης.

Στη Βάρη και στο Φοίνικα έγιναν παρόμοιες εκδηλώσεις με μεγάλη επιτυχία.

Μουσική, χορό, τραγούδι για κάθε γούστο, μπορούσε να απολαύσει κανείς καθημερινά, είτε σε ταβέρνες με εκλεκτούς μεζέδες, είτε σε μπαρ και άλλα κέντρα, καθώς και ολονύχτιο ξεφάντωμα για τους πιο γλεντζέδες και τους θιασώτες της νυχτερινής ζωής. Όσοι βρέθηκαν στο νησί μας, ακούσαμε να λένε ότι θα ήθελαν το 24ωρο να έχει περισσότερες ώρες για να προλάβουν να γευθούν όλες τις απολαύσεις που προσφέρει ο τόπος μας. Όλες οι ηλικίες και όλες οι προτιμήσεις εύρισκαν τους τόπους και τους τρόπους της ευχαριστησής τους.

Ωραίες και νοσταλγικές αναμνήσεις θα συντροφεύουν για καιρό όσους έζησαν αυτό το καλοκαίρι στη Σύρα μας. Και του χρόνου πάλι εδώ.

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΒΡΑΧΩΡΙΤΗΣ

# Η ΣΤΕΓΗ ΜΑΣ

ΟΙ ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΣΤΟΧΟ

**Σ**το κύριο άρθρο του προηγούμενου φύλλου μας, δημοσιεύσαμε πων απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου να ξεκινήσουν οι ενέργειες για την απόκτηση μας νέας στέγης για το Σύνδεσμό μας. Το όνειρο όλων των Διοικήσεων των τελευταίων ετών μπήκε στο δρόμο πραγμάτωσης.

Η επόμενη εκκίνηση πης προσπάθειάς μας αυτής δόθηκε στις 22.4.2001 σημειώνοντας μας της Κυριακής του Θωράκης. Αρχίσαμε τη μεγάλη προσπάθεια για την εξέύρεση των χρημάτων που θα απαιτηθούν για το οκοπό αυτό.

Σήμερα επαναλαμβάνουμε πην έκκληση μας, προς τα μέλη μας, τους φίλους του Συνδέσμου μας, τους φίλους πης Σύρας και προς όλους τους Συριανούς, να προσφέρει καθένας ό,ι μπορεί για πην απόκτηση πης νέας μας στέγης.

Γνωρίζουμε σε όλους ότι έχουμε ανοίξει λογαριασμό σημειώνοντας οποίο μπορεί καθένας να καταθέτει οποιοδήποτε ποσό, σε οποιοδήποτε κατάστημα πης ΤΡΑΠΕΖΑΣ αυτής.

Θα επαναλάβουμε και κάποιες οδηγίες για όσους δεν διάβασαν το προηγούμενο φύλλο μας

1) Αυτοί που καταθέτουν τα ποσά των δωρεών τους στον παραπάνω λογαριασμό να ζητούν να γράφεται το ονοματεπώνυμό τους και η διεύθυνση τους στο παραστατικό πης κατάθεσης. Αυτό είναι απαραίτητο ο' εμάς για πην ενημέρωσή μας και πην έκδοση του σχετικού γραμματίου είσοραξης και πολύ χρήσιμο για τους ίδιους, γιατί τα ποσά των δωρεών αυτών μπορούν να εκπίπονται από το φο-

ρολογητέο εισόδημά τους. Για να γίνει αυτό θα πρέπει να τα γράφουν σημειώνοντας διάλωση και να επουνάπτουν τα πρωτότυπα των δικών μας αποδείξεων.

2) Τους παρακαλούμε ακόμη να μας ενημερώνουν με οποιοδήποτε τρόπο για πην κατάθεσή τους, για να διασταρώνουμε τη δική τους ειδοποίηση με τα στοιχεία που μας δίνει η Τράπεζα και να γνωρίζουμε έτοι το δωρητή.

Εμείς από πην πλευρά μας θα φροντίζουμε να τους στέλνουμε πης αποδείξεις που θα εκδίδουμε. Επίσης για πην πλήρη ενημέρωση όλων και τη διαφάνεια των πράξεών μας, θα δημοσιεύσουμε κάθε κατάθεση στο ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ μας, με το ονοματεπώνυμο του καταθέτη και το ποσό πης κατάθεσή του.

Εάν κάποιος δεν θέλει να δημοσιευθεί το όνομά του, παρακαλούμε να μας το γνωρίσει και ερείς σεβόρειν πην επιθυμία του, θα δημοσιεύσουμε μόνο το ποσό πης κατάθεσης χωρίς το όνομά του. Στο προηγούμενο φύλλο μας το εφαρμόσαμε αυτό. Στον πρώτο πίνακα καταθέσεων που δημοσιεύσαμε, ανάμεσα στους 13 καταθέτες, υπήρχαν και 2 που δεν ήθελαν να δημοσιευθεί το όνομά τους. Στις περιπτώσεις αυτές οπη θέση του ονόματος γράφαμε πην ένδειξη «Πρόσωπο που δεν θέλει να δημοσιευθεί το όνομά του». Στο οπιερινό φύλλο δημοσιεύσουμε ένα δεύτερο πίνακα καταθέσεων, σύμφωνα με πην ενημέρωση που είχαμε μέχρι σημαντικής και ο οποίος έχει ως εξής:

- |  |             |
|--|-------------|
| 1) Η κ. Ανιώνις Φλυτζάνης κατέθεσε       | Δρχ. 30.000 |
| 2) Η κ. Καλλιόπη Νέρου-Γαργάλου κατέθεσε | Δρχ. 5.000  |
| 3) Η κ. Ιωάννα Κωνσταντίνου κατέθεσε     | Δρχ. 50.000 |
| 4) Η κ. Ελένη Κωνσταντίνου κατέθεσε      | Δρχ. 50.000 |

Τους ευχαριστούμε θερμά.

## χωρίς τίτλο...

! Στα πλαίσια των ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙΩΝ δόθηκε στο θέατρο ΑΠΟΛΛΩΝ στη Σύρο στις 20.7.2001, ρεσιτάτι πιάνου από το νεαρό ταλαντούχο συμπατριώτη μας καθηλίτεχνη και μέλος του Συνδέσμου μας ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΟ. Όσοι παραβρέθηκαν σ' αυτή την εκδήλωση είχαν την ευκαιρία να αποθαύσουν ένα σπουδαίο μουσικό ακρόαμα και να θαυμάσουν το ταλέντο του. Παραβρέθηκαν εκ μέρους του Συνδέσμου μας ο Πρόεδρος κ. Κορφιάτης, ο Αντιπρόεδρος κ. Βαρδαλάχος, π. κ. Συκουτρή-Ανδρειωμένου και π. κ. Χατζήρη. Στο τέλος του ρεσιτάτι ανέβηκε στη σκηνή ο Πρόεδρος κ. Κορφιάτης και μαζί με τα συγχάρητήριά του, επέδωσε στο

άξιο μέλος μας, το ασημένιο αναμνηστικό μετάλλιο των 100 χρόνων του Συνδέσμου μας.

! Από επιτυχία σε επιτυχία βαδίζει ο νεαρός φωτογράφος Στέφανος Μαμιδής. Μετά την περσινή διάκρισή του στην έκθεση του Ζαππείου, που πήρε τη δεύτερη θέση, ήρθε η φετινή επιτυχία. Στον Πανελλήνιο διαγωνισμό φωτογραφίας στην Καβάλα, πήρε την τρίτη θέση ανάμεσα σ' ένα μεγάλο αριθμό επαγγελματιών φωτογράφων απ' όπου την Ελλάδα.

! Ο Συριανός αξιωματικός του Λιμενικού Σώματος Νικόλαος Γρηγόρη Σκευοφύλακας, έτυχε της τιμητικής

τοποθέτησης, ως πιλιμενάρχης στη Σαντορίνη.

! Παρά τα περί του αντιθέτου περιθέτη περιθέτη, οι αριθμοί που δημοσιεύτηκαν, δείχνουν μια αύξηση του τουριστικού ρεύματος στη Σύρα. Το φετινό Ιούλιο αφίχθηκαν 73.592 άτομα και 6.340 αυτοκίνητα έναντι 65.992 ατόμων και 6.090 αυτοκινήτων του αντίστοιχου περισσού μήνα. Το φετινό Αύγουστο αφίχθηκαν 77.400 άτομα και 7.012 αυτοκίνητα έναντι 74.880 ατόμων και 7.698 αυτοκινήτων του αντίστοιχου περισσού μήνα. Μόνο στις αφίξεις αυτοκινήτων του Αυγούστου υπήρξε υποχώρηση.